

Vielha, 9 de març de 2021

AMASSADI

D'ua part, Juan Antonio Serrano Iglesias ena sua condicion d'alcalde der Ajuntament de Vielha e Mijaran (a compdar d'ara er Ajuntament), damb NIF G2530400G, facultat entad aquest acte en concret mejançant acòrd de Junta de Govèrn Locau de data 23 de hereuèr de 2021, assistit pera secretària dera corporacion.

Der aute biais, Pedro Juan Cuito Ané ena sua condicion de president dera Associacion Discapacitats d'Aran (a compdar d'ara ADDA), damb NIF G25454604.

Ambdues parts se reconeishen reciprocament pro capacitades entà formalizar aquest document.

MANIFÈSTEN

1r. Qu'existís ena Val d'Aran eth Talhèr ocupacionau ADDA, un servici e establiment depenent dera ADDA, legauement constituïda, ubicat ena localitat de Vielha, en Poligon Industriau Incasòl, nau 13, numèro 25.

Eth Talhèr ocupacionau ADDA ei era alternatiua ara integracion laborau d'aqueres persones damb discapacitat que non pòden incorporar-se en sistèma ordinari de trabalh ne en un centre especiau de trabalh. Era finalitat principau d'un centre ocupacionau ei era integracion sociala des persones as qu'atèn per miei dera terapia ocupacionau, damb activitats d'ajustament personau e sociala e activitats d'ocupacion terapeutica.

Eth Talhèr ocupacionau ADDA ei un centre qu'auferís dus servicis as sòns usatgèrs: Servici de teràpia ocupacionau (STO) e Servici ocupacionau d'insercion (SOI).

2au. Qu'ei voluntat der Ajuntament balhar supòrt economic as activitats qu'eth Talhèr ocupacionau ADDA programe pendent er an, talhèrs, actes culturaus, actiuetats de léser, gessudes, activitats esportives, musicaus, actiuetats de rehabilitacion, participacion en campeonats esportius, participacion en amassades damb d'auto centres, etcetera, pr'amor dera sua finalitat non lucratiua e de voluntat de servici e assisténcia as persones damb bèra discapacitat dera Val d'Aran.

3au. Er Ajuntament a en vigor era Ordenança municipau reguladora de subvencions aprovada peth Plen de data 22 de deseme de 2005 e modificada pes acòrds des Plens des dies 26 de seteme de 2007, 22 de seteme de 2014 e 4 d'abriu de 2018.

Aguesta ordenança establís en sòn article 10 qu'es subvencions poderàn autrejjar-se directament en quauqui casi, entre es quaus se trapan aqueri enes que s'acrediten arrasons d'interès public e sociala.

4au. Era ordenança municipau tanben establís que normaument era concession dirècta se formalizarà en un convèni.

Peth tot çò, signen eth present convèni e ar efècte establissen es següents:

PACTES

Prumèr. Er objècte deth present convèni ei era colaboracion entre er Ajuntament de Vielha e Mijaran e eth Talhèr ocupacionau ADDA (Associacion Discapacitats d'Aran), ena realizacion de diuèrses activitats pendent er an damb es persones discapacitades deth municipi de Vielha e

Mijaran, usuatgèrs deth Talhèr ocupacionau ADDA.

Dusau. Qu'en marc d'aguesta collaboracion er Ajuntament autrejarà ad aguesta associacion ua subvencion annau per impòrt de 1.300,00 èuros, damb cargue ara partida pressupostària numèro 2021-1-23100-48007-01.

Tresau. Eth Talhèr ocupacionau ADDA serà eth responsable de tota era programacion e organizacion des activitats entàs quaus s'autreje aguesta subvencion destinada as usatgèrs deth talhèr ocupacionau ADDA.

Quatau. Eth Talhèr ocupacionau ADDA, justificarà ar Ajuntament eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponenti, per un valor, coma minim, deth doble dera quantitat dera subvencion, entà dar compliment a çò mercat en article 8 dera Ordenança municipau de subvencions abans deth 15 de deseme der an en cors.

Cincau. Sense perjudici de çò dit anteriorment, er Ajuntament, e per miei dera Intervencion de Hòns Municipaus, a era potestat irrenonciabile d'efectuar eth contròl d'aplicacion des subvencions e ajuts economics de quinsevolh tipe que s'autrejen, entà verificar feacement que s'invertís ena finaetat entara que s'autrejec, tot çò en compliment der article 189 e 214 deth tèxte rehonut dera Lei reguladora des isèndes locaux.

Siesau. En toti es impressi e òposcles que s'editen damb referéncia ad aquestes activitats se harà constar ar Ajuntament de Vielha e Mijaran coma collaborador, e ac calerà acreditar entà poder crobar era subvencion.

Setau. Eth present convèni aurà ua vigéncia d'un an, e totes dues parts poiran acordar pendent era vigéncia deth madeish era sua prorrogà entà futures annualitats, damb un maxim de 4 ans.

Ueítu. Eth regim juridic aplicable er establít en aquest convèni, ena Ordenança generau de subvencions der Ajuntament de Vielha e Mijaran, ena Lei 38/2003, de 17 de noveme, generau de subvencions, e ena sua nòrma de desvolopament, sense perjudici d'aquerò que s'a fixat coma legislacion estatau basica enes articles 47 a 53 dera Lei 40/2015, d'1 d'octobre, de regim juridic deth sector public.

Nauau. Es parts signatàries d'aquest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que li siguen aplicables.

Decim. Es parts signants d'aquest convèni s'obliguen a complir era legislacion sus proteccion de donades personaus aplicables ara informacion que tracten. Es parts an d'observar, en desvolopament d'aquestes accions, que se dongue compliment as obligacions e limitacions en tractament de donades de caractèr personau recuelhudes ara nòrma en vigor en matèria de proteccion de donades personaus.

E en pròva de conformitat, ambdues parts signen eth present convèni per duplicat e a un solet efècte, e en lòc e data nomentadi.

Juan Antonio Serrano Iglesias
Alcalde de Vielha e Mijaran

Dolors Berdié Peguera
Directora Tecnica Talhèr
Aucapacionau ADDA

Pilar Hervada Vidal
Secretària der Ajuntament

Document signat electronicament